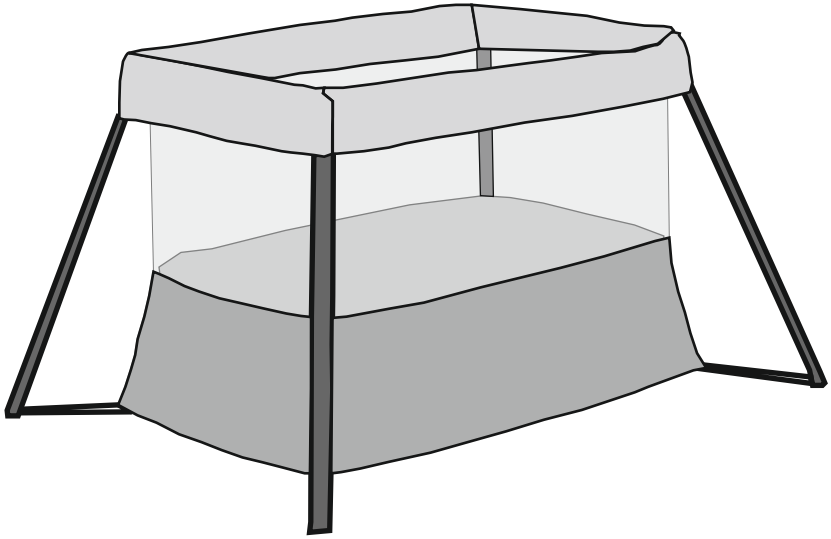




Ref. **8152**

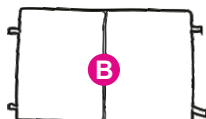
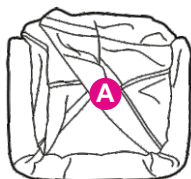
03/2017 - DDO 0006/00

INSTRUCTIONS - INSTRUÇÕES

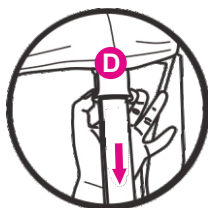
- travelling cot
- cama de viagem

unfold • para abrir

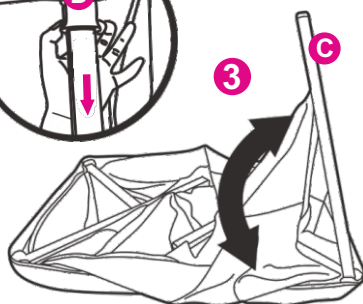
1



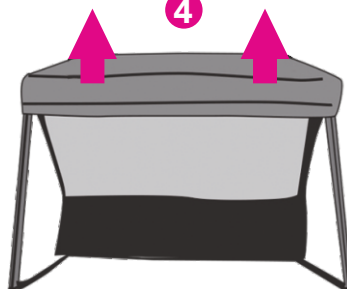
2



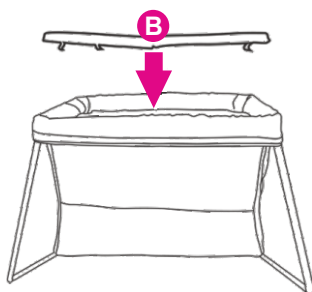
3



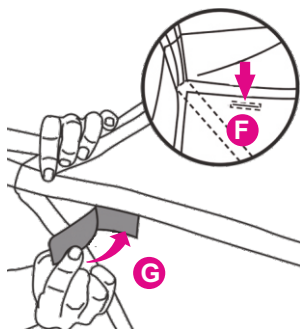
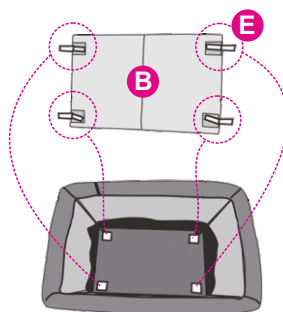
4



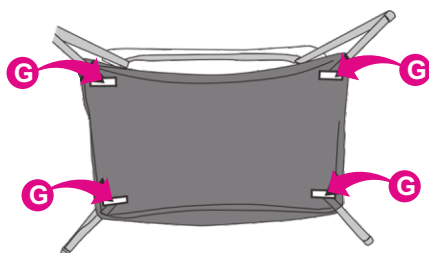
5



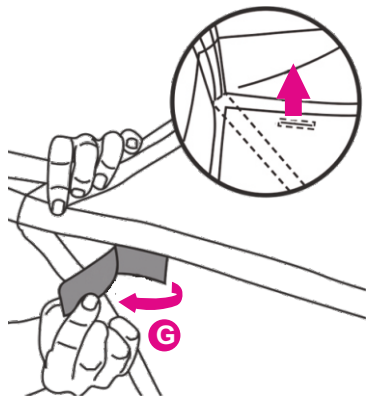
6



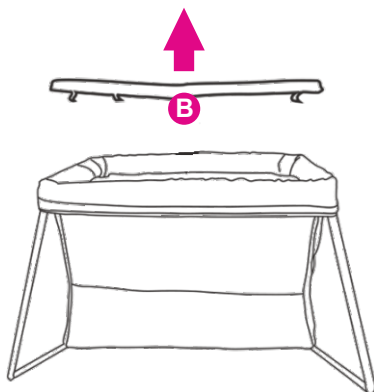
7



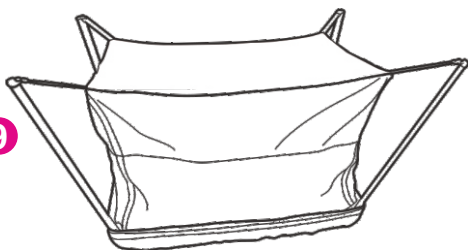
to fold • para fechar



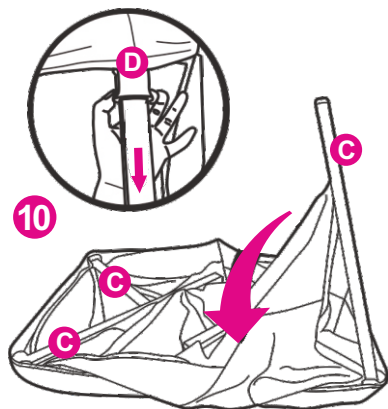
8



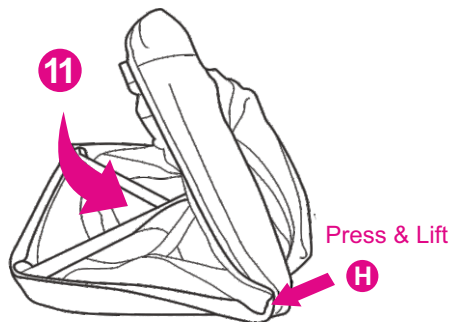
9



10



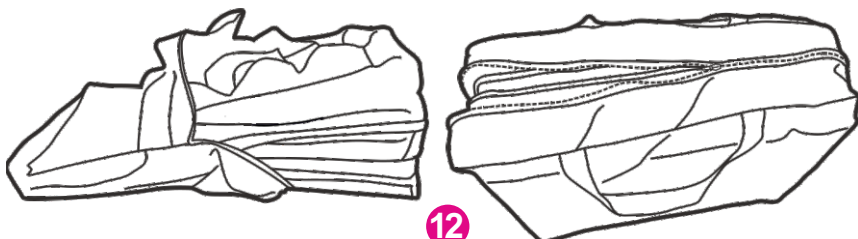
11



Press & Lift

H

12



UNFOLD

- 1 - Take the cot (A) and mattress (B) out of the carry bag.
- 2 - Unfold the cot structure.
- 3 - Pull the legs out carefully (C).
Locate the button (D) on the upper part of the leg (near the corner of the cot).
Pull the leg to be sure that it is securely locked in the closed position.
Repeat these steps for the rest of the legs.
- 4 - Once the structure is fully open, lift each end of the rail to make sure that it is correctly engaged.
- 5 - Put the mattress (B) in place on the bottom of the cot.
- 6 - Making sure of the position of the Velcro tabs (E) of the mattress (B), which ties at the bottom of the cot.
- 7 - Then pass the Velcro straps (E) of the mattress through the openings (F) on the bottom of the cot and attach them firmly to the Velcro patches (G).

TO FOLD

- 8 - To take the mattress (B) out of the cot, detach the Velcro tabs (G) at the bottom of the cot and remove the mattress (B).
- 9 - Turn the cot over.
- 10 - Fold the four legs one after another. Pull the closing button (D) on the upper part of the leg near the corner of the cot), and then fold the leg (C) towards the inside of the cot.
- 11 - Press the side buttons (H) located on the middle of the rail and fold the cot structure in half.
- 12 - Once the cot structure is folded, place the mattress on the top and put both into the carry bag.

PARA ABRIR

- 1 - Retire a cama (A) e o colchão (B) do saco de transporte.
- 2 - Abra a estrutura da cama.
- 3 - Puxe as pernas para fora cuidadosamente (C).
Localize o botão (D) na parte superior da perna (perto do canto da cama).
Puxe a perna para ter a certeza que está devidamente bloqueada na posição fechada.
Repita estes passos para as restantes pernas.
- 4 - Quando a estrutura estiver totalmente aberta, levante cada extremidade do lateral para se certificar que está corretamente encaixado.
- 5 - Coloque o colchão (B) na parte inferior da cama.
- 6 - Certifique-se da posição das fitas de velcro (E) do colchão (B), que se fixam à parte inferior da cama.
- 7 - Em seguida, passe as fitas de velcro (E) do colchão através das aberturas (F) na parte inferior da cama e prenda-as firmemente às tiras de velcro (G).

PARA FECHAR

- 8 - Para tirar o colchão (B) da cama, descole as tiras de velcro (G) na parte inferior da cama e retire o colchão (B).
- 9 - Vire a cama ao contrário.
- 10 - Dobre as quatro pernas uma após a outra. Puxe o botão de fecho (D) na parte superior da perna (perto do canto da cama), e dobre depois a perna (C) para o interior da cama.
- 11 - Pressione os botões laterais (H) localizados no meio do lateral e dobre a estrutura da cama ao meio.
- 12 - Quando a estrutura da cama estiver dobrada, ponha o colchão por cima e coloque ambos dentro do saco de transporte.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

**YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW
THESE INSTRUCTIONS**

WARNING

This travelling cot is suitable for children up to a weight of 14 kg, and/or up to 86 cm in height.

Never hang anything on the travelling cot.

Warning: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

Warning: Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

Before using the cot ensure all assembly fixings are properly tightened, and remember to regularly check that they remain so.

Loose screws can pinch parts of the body or catch clothing (string or ribbons on dummies etc.), and present a danger of strangulation.

When the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.

Before each use of the cot, make sure that the locking mechanisms are properly engaged and adjusted.

Adult assembly is required.

The cot should be placed on a horizontal floor.

Do not allow young children to play unsupervised near the cot.

COT CARE

If possible, do not place your cot next to a radiator or hot air vent.

The use of abrasive cleaners is not recommended. Simply wipe clean and buff with a soft dry cloth. Keep all moving parts clean and lubricate them with silicone spray if need. Keep the product in a dry place away from direct sunlight. Continuous and prolonged exposure to sunlight can alter the colours of many materials.

GUARANTEE

All **CARBEBÉ** products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident.

In furtherance of their policy of continuous product development **CARBEBÉ** reserve the right to make specification and design changes.

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO SEU FILHO É DA SUA RESPONSABILIDADE

ATENÇÃO

Esta cama de viagem é adequada para crianças até 14 kg de peso e/ou 86 cm de altura.

Nunca pendure nada nos laterais de cama.

Atenção: Não é aconselhável utilizar a cama junto de fontes de calor, tais como lareiras, aquecedores eléctricos ou a gás, etc.

Atenção: Não utilize a cama se algum dos componentes faltar, estiver rachado ou partido.

Não é aconselhável utilizar peças de substituição além das indicadas ou aprovadas pelo fabricante.

Atenção: Não deixe qualquer tipo de brinquedo ou artigo na cama que possa facilitar o seu filho a saltar o lateral e que represente qualquer tipo de perigo de sufocação ou estrangulamento.

Atenção: Não utilize mais do que um colchão na cama.

Antes de usar a cama certifique-se que todos os componentes estão bem montados e apertados, verifique regularmente a cama para que se mantenha nesse estado.

Parafusos mal apertados podem arranhar o bebé ou caçar a roupa, cordões, fios das chupetas, etc. provocando assim perigo de estrangulamento.

A cama não deve ser usada a partir do momento em que a criança consiga sair da mesma sozinha.

A montagem deve ser efetuada por um adulto.

A cama deve ser colocada num piso horizontal.

Não permita que crianças pequenas brinquem sem supervisão perto da cama.

LIMPEZA

A cama deve ser limpa com um pano húmido e seca com um pano macio.

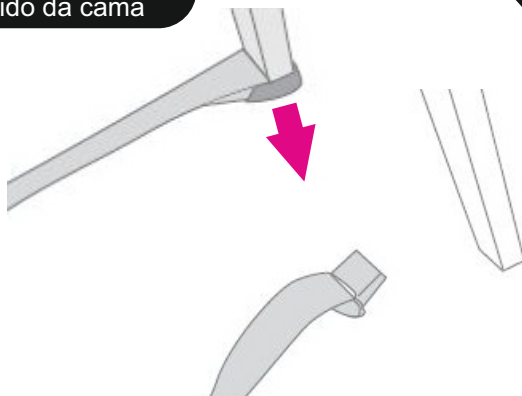
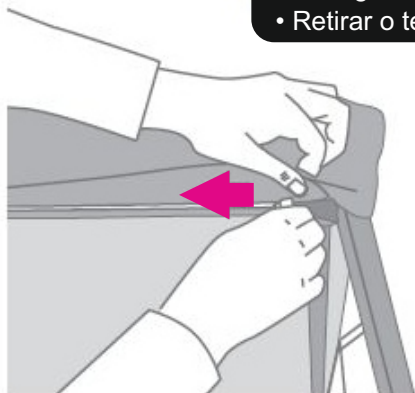
Nunca use agentes de limpeza abrasivos. Mantenha as partes móveis limpas e lubrifique-as com spray de silicone, se necessário. Mantenha o produto em local seco, longe da luz solar direta. A exposição contínua e prolongada à luz solar pode alterar as cores de muitos materiais.

GARANTIA

Todos os produtos **CARBEBÉ** estão garantidos de acordo com a lei em vigor contra defeitos de fabrico. Os mesmos serão reparados ou substituídas as peças avariadas durante esse período. A **CARBEBÉ** não aceitará reclamações por danos causados, em resultado de uma utilização contrária às instruções, bem como negligências ou acidentes.

A **CARBEBÉ** reserva o direito de modificar desenhos ou especificações dos seus produtos sempre que entenda conveniente.

- Taking the fabric off the cot
- Retirar o tecido da cama



GBR To take the fabric off the cot, detach the holding straps from the feet of the cot, by pushing the plastic ends towards the outside of the feet then open the zip under the rail.

To put back the fabric, place it on the cot, close the zip under the rail then attach the straps that hold it to each foot.

PRT Para retirar o tecido da cama, desprenda as tiras de fixação dos pés da cama, empurrando as extremidades plásticas para fora dos pés e desapeste o fecho por baixo do lateral.

Para repor o tecido, coloque-o na cama, aperte o fecho por baixo do lateral e prenda as fitas que o seguram a cada pé.

COMPOSITION OF MATERIALS COMPOSIÇÃO DE MATERIAIS

ITEM PRODUTO	• •	COMPOSITION COMPOSIÇÃO
FABRICS TECIDOS	• •	100% Polyester 100% Poliéster
TUBES TUBOS	• •	Aluminum / Steel Alumínio / Aço
PLASTIC	•	PP (Polypropylene) PA (Polyamide)
PLÁSTICO	•	PP (Polipropileno) PA (Poliamida)

GB

Size: (L) 112 x (W) 83 x (H) 63 cm
Light weight
Large mattress pad
Mesh window
Folds easy
Fabric cover detachable for wash
Compact to store
Transport in handy carry bag

PT

Tamanho: (C) 112 x (L) 83 x (A) 63 cm
Peso leve
Colchão grande
Janela em rede
Fácil de fechar
Cobertura têxtil amovível para lavagem
Armazenamento compacto
Fácil de transportar



www.carbebe.pt

PORTUGAL
CARBEBÉ

Assistência Técnica Puericultura
Rua Souto Comprido, N° 3
Arcozelo
4505-684 Caldas de S. Jorge
Portugal

MADE IN CHINA
FABRICADO NA CHINA